

## BÜRGERINFORMATION DER GEMEINDE PFARRWERFEN

Ausgabe 16

29. November 2016



Gemeinde

Pfarrwerfen

aktuell

[www.gemeinde.pfarrwerfen.at](http://www.gemeinde.pfarrwerfen.at)

### BAU.GENIAL.PREIS 2016 für Wohnhaus Sankt Cyriak

Konsequente, innovative Holzanwendung an der Gebäudehülle und im Innenausbau



Dr. Walter Leiss (Gemeindebund), Bgm. Dr. Peter Brandauer und Bgm. Bernhard Weiß mit Architekt Gerhard Mitterberger, Manfred und Herbert Thurner (Holzbau) sowie Vertretern der Jury

Nach der klimaaktiv-Auszeichnung in Silber hat das neue Seniorenwohnhaus Pfarrwerfen/Werfenweng einen weiteren erfreulichen Preis bekommen. Bei der

Verleihung des **BAU.GENIAL.PREISES 2016** in Wien wurde unser Haus für die innovative Holzanwendung im Innenausbau und am Gebäude ausgezeichnet.

Die Jury begründete ihre Entscheidung so:

„Das Seniorenwohnhaus Sankt Cyriak in Pfarrwerfen, das vom Architekten Gerhard Mitterberger geplant wurde, prägt straßenseitig das Stadtbild durch den hohen Einsatz von Holz in der Fassade. Zum nördlichen Grünraum hin fügt sich der Neubau in die umgebende Baustruktur der Dorfrandlage ein. Offene und freundliche Räume wirken einladend, das Farbkonzept der Wände erleichtert Bewohnern die Orientierung im Gebäude. Die konsequente, innovative Holzanwendung an der Fassade sowie das innovative Farbkonzept ergänzen das architektonisch anspruchsvolle Gestaltungskonzept im vorstädtischen Ortsbild.“

### Vier Goldene und ein Diamantenes Hochzeitsjubiläum in Pfarrwerfen

Am 6. November 2016 wurden seitens der Pfarre und der Gemeinde Pfarrwerfen alle **Ehepaare** eingeladen, die heuer ihr **Ehejubiläum** feiern.



**Pfarrer MMag. Bernhard Pollhammer** ging in der Heiligen Messe im Besonderen auf das lange Miteinander als Impulsgeber und Zeichen der Hoffnung für andere Paare ein.

Im Anschluss an die Messe lud die Gemeinde Pfarrwerfen alle goldenen und diamantenen Jubelpaare zu einer **gemeinsamen Feier** in den **Gemeindefestsaal** ein.

Wir gratulieren **Gertrud und Rupert Hafner, Christine und Johann Schwaighofer, Gertrude und Volkmar Neubacher, Elfriede und Erich Gschwendtner** zum Goldenen Hochzeitsjubiläum sowie **Anna und Hermann Viehhauser** zum Diamantenen Hochzeitsjubiläum.

**Sonntag, 04. Dezember 2016 - Bundespräsidentenwahl 2016 - Zweiter Wahlgang**

**Wahlzeiten: Gemeindeamt Pfarrwerfen - 7:00 bis 15:00 Uhr, Dichtlwirt - 7:00 bis 14:00 Uhr**

Sollten Sie an diesem Tag verhindert sein, haben Sie die Möglichkeit bis 30. November 2016 eine Wahlkarte unter [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) online oder bis 2. Dezember 2016 persönlich im Gemeindeamt zu beantragen.





## Dankeszeichen der Gemeinde Pfarrwerfen für Claudia Witte



Bgm. Dr. Peter Brandauer, Bgm. Bernhard Weiß, Claudia Witte, GR Hansjörg Höllbacher und Kustos Dr. Karl Forcher

Bei der Eröffnungsfeier zum „Fest der Begegnung“ am Freitag, den 11. November 2016 im Landesskimuseum in Werfenweng wurde die **langjährige Obfrau des Kultur- und Museumsvereins Pfarrwerfen** von der Gemeinde mit dem **Dankeszeichen** ausgezeichnet.

Claudia Witte war **15 Jahre** Obfrau und arbeitet nach wie vor als Obfrau-Stellvertreterin aktiv im Verein mit.

Sie organisiert seit mittlerweile 17 Jahren das „Fest der Begegnung“, ein Treffpunkt für Künstler, Kulturinteressierte und Freunde des Handwerks. Claudia hat maßgeblich an der guten **Entwicklung** des **Freilichterlebnisses „7 Mühlen“** mitgewirkt und die beliebten Ausstellungen im Gemeindeamt organisiert. Die Gemeindevertretung von Pfarrwerfen dankt Claudia Witte mit dieser Auszeichnung für ihre wertvolle Arbeit.

Die Eröffnung zum Fest der Begegnung wurde durch den Singkreis Pfarrwerfen musikalisch umrahmt. Die Eröffnungsansprache zum Motto „Spirale des Lebens“ hielt der Mühlen-Kustos Dr. Karl Forcher.

## Kameradschaft Pfarrwerfen mit neuem Vorstand



Im Anschluss an die feierliche Gedenkfeier am Kriegerdenkmal fand am Sonntag, den 23. Oktober 2016 die **Jahreshauptversammlung** der Kameradschaft Pfarrwerfen statt.

Erich Gschwendtner berichtete über ein aktives Vereinsjahr der Kameradschaft. Bei den Neuwahlen wurde **Erich Gschwendtner** zum **neuen Obmann** gewählt, **Johann Steinbacher** ist sein **Stellvertreter**.

Die gelebte Kameradschaft, zahlreiches Ausrücken bei kirchlichen und weltlichen Festen, vielseitige Aktivitäten auch im sportlichen Bereich, Kranken-

besuche und die schöne Umrahmung von Begräbnissen zeichnet die Kameradschaft Pfarrwerfen aus. Ganz besonders liegt dem Verein die **Pflege und der Erhalt des Kriegerdenkmals** am Herzen.

Der im August 2016 so plötzlich verstorbene **Obmann Sepp Weiß** hat beinahe **25 Jahre** den Verein als Obmann geführt. Er wurde bei der Jahres-hauptversammlung für seine Verdienste um die Kameradschaft Pfarrwerfen und **zum ehrenden Gedenken** einstimmig zum **Ehrenobmann** ernannt.

## Adventsingen in der Pfarrkirche Pfarrwerfen

Am **Sonntag, den 4. Dezember 2016** um **18:00 Uhr** findet das heurige **Adventsingen** unter dem Motto „**Barbarazweige- wenn Hoffnung blüht**“ in der Pfarrkirche Pfarrwerfen statt.

Mit den **Barbarazweigerln**, dem **Salzburger Bläserquartett** und den **Pfarrwerfner Hirtenkindern** erleben Sie eine besinnliche vorweihnachtliche Stunde. Als Sprecher konnte **Bertl Göttl** gewonnen werden. Diese Veranstaltung wird von **ServusTV** aufgezeichnet!

Genießen Sie diesen besonderen Moment in der Adventszeit.





## Stellenausschreibung

### Amtsleiter/Amtsleiterin in der Gemeinde Pfarrwerfen

Von der **Gemeinde Pfarrwerfen** wird die Stelle eines/r Amtslleiters/Amtsleiterin ausgeschrieben.

#### Ihr Aufgabengebiet:

Ein interessanter und abwechslungsreicher Aufgabenbereich wartet auf den/die neue/n Amtslleiter/in, denn nicht nur die ordnungsgemäße Verwaltung und Führung der Gemeindegeschäfte, sondern auch die Führung aller Gemeindebediensteten sind Teil des Aufgabengebietes.

Der Aufgabenbereich umfasst somit alle verwaltungsrechtlichen Agenden der Gemeinde, insbesondere:

- Organisatorische Leitung des inneren Dienstes und Führung der Gemeindeverwaltung
- Abwicklung von Projekten der Gemeinde
- Finanzierungs-, Vertrags- und Rechtsagenden
- Beratung des Bürgermeisters und der Gemeindeorgane
- Organisationsentwicklung und Personalangelegenheiten
- Mitwirkung bei Haushaltsbuchhaltung, Erstellung der Voranschläge und Rechnungsabschlüsse
- Controlling

#### Ihre Qualifikation:

- Abgeschlossene Ausbildung mit Maturaniveau wird vorausgesetzt, Bewerbung mit Abschluss Fachhochschul- oder Universitätsstudium ( Entlohnungsgruppe „b“) möglich
- Kenntnisse im Verwaltungs-, Abgaben- und Finanzrecht, Buchhaltung bzw. langjährige Erfahrung in der öffentlichen Verwaltung wünschenswert
- Abgelegte Verwaltungsdienstprüfung bzw. Bereitschaft zur Ablegung derselben
- Kompetenz in der Führung von Mitarbeiterinnen/Mitarbeitern
- Kompetenz im Dialog mit politischen Mandatarinnen/Mandataren und Bürgerinnen und Bürgern
- Bereitschaft zur Weiterbildung in fachlichen und persönlichen Bereichen
- Sehr gute EDV-Kenntnisse
- Entscheidungs- und Überzeugungskompetenz, Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Bei männlichen Bewerbern abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst

#### Wir bieten Ihnen:

- Ein unbefristetes Dienstverhältnis mit Vollbeschäftigung, mit einem Dienstvertrag und Entlohnung nach den Bestimmungen des Salzburger Gemeindevertragsbedienstetengesetzes i.d.g.F., Entlohnungsschema „VD“, Entlohnungsgruppe „b“
- Dienstbeginn voraussichtlich 1. April 2017

#### Wir freuen uns über:

Ihre aussagekräftige Bewerbung, die ausschließlich schriftlich und mit Bewerbungsformular (erhältlich im Gemeindeamt oder unter [www.gemeinde.pfarrwerfen.at](http://www.gemeinde.pfarrwerfen.at)) bis spätestens **13.01.2017** an die **Gemeinde Pfarrwerfen, Dorfwerfen 4, 5452 Pfarrwerfen** zu richten ist.

Eine vertrauliche Behandlung der Bewerbungsunterlagen wird Ihnen selbstverständlich zugesichert.

Für offene Fragen steht Herr Bgm. Bernhard Weiß, Telefon: 06468/5410-11 oder 0664/4536896, E-Mail: [bgm@pfarrwerfen.at](mailto:bgm@pfarrwerfen.at), gerne zur Verfügung.

Der Bürgermeister:  
Bernhard Weiß, MBA e.h.



## Verpflichtende ÖPUL-Schulungen

Das LFI Salzburg hat in den letzten Wochen begonnen, die **verpflichtenden Schulungen** im Rahmen des ÖPUL auf Gemeindeebene durchzuführen. Daher findet am **Freitag, den 13. Jänner 2017 von 09:00 Uhr bis 15:00 Uhr** im Gemeindefestsaal eine Schulung mit Herrn **Mag. Andreas Thomasser** statt.

Dieser Kurs wird mit 5 Kursstunden für die ÖPUL Weiterbildungsverpflichtung "Umweltgerechte und biodiversitätsfördernde Bewirtschaftung (UBB)" oder

"Biologische Wirtschaftsweise" angerechnet. Die Kursstunden sind von einer am Betrieb maßgeblich tätigen und in die Bewirtschaftung eingebundenen Person zu absolvieren. Es muss somit nicht zwingend der/die Betriebsführer/in die Schulung absolvieren.

Die **Anmeldung** erfolgt bis **zwei Tage vor dem Kursbeginn** beim LFI Salzburg unter der Telefonnummer 0662/641248. Kursbeitrag € 25.--

*Ortsbauernobmann Christian Ranstl e.h.*

# Wir suchen

KANZLEI  
**SENDLHOFER**  
steuern | beraten | sichern | planen

## REINIGUNGSKRAFT

**16 - 20 Stunden pro Woche**

*(Mo-Do je 2-3 Stunden und Fr od. Sa 6-8 Stunden)*

**Sendlhofer Steuerberatungs GmbH**

*z.Hd. Norbert Sendlhofer, BA MSc MBA*

5452 Pfarrwerfen - Dorfwerfen 149

[www.sendlhofer.at](http://www.sendlhofer.at) – [office@sendlhofer.at](mailto:office@sendlhofer.at) – Tel 06468/5222

## Hausbesuch von Nikolaus und Krampus

Der **Krampus- und Perchtenverein Pfarrwerfen** führt im Dezember Hausbesuche mit Nikolaus und seinen Krampussen durch! Bitte um **Voranmeldung** unter der Telefonnummer 06468/7555 oder 0664/4447555 bei Helmut Brandecker.

Auch die „**Höllentalteufel**“ stehen für Hausbesuche gerne zur Verfügung. Um telefonische **Voranmeldung** bei Thomas Gschwandtner unter der Telefonnummer 0664/4770221 wird gebeten.



## Schulobstaktion an der VS Pfarrwerfen

Auf vielfachen Wunsch der Eltern und nach einstimmigem Beschluss im Schulforum führt die Volksschule Pfarrwerfen auch in diesem Schuljahr die beliebte „**Schulobstaktion**“ durch.

Das saisonale und abwechslungsreiche Obst wird wieder vom **Biohof Achleitner aus Eferding** geliefert. Somit steht den Kindern zur Zehnerpause wieder täglich ein **attraktives Obstbuffet** zur Verfügung.

Die Aktion wird zu 80 % von der AMA (Agrar Marketing Austria) gestützt. Die Restkosten teilen sich Schule und Gemeinde Pfarrwerfen, die als „Gesunde Gemeinde“ die Schulobstaktion mit € 400.- unterstützt!

In diesem Schuljahr starten Schule und Gemeinde auch die Initiative „**Jedes Kind in Pfarrwerfen lernt schwimmen**“. In Kooperation mit der Aktion „Schule&Sport“ sollen alle Nichtschwimmer in der Volksschule durch ausgebildete Schwimmtrainer/innen das Schwimmen erlernen.



<b>Mo - Fr</b>	<b>01. Dezember bis 30. Dezember</b>	<b>Ausstellung: Breitfuß Herbert – ein ehemaliger Pfarrwerfner</b> - präsentiert von Hans Müller im Foyer der Gemeinde Pfarrwerfen während der Amtszeiten
<b>Sa</b>	<b>03. Dezember</b>	Traditionelle Adventfahrt » <b>Advent auf der Pürgg</b> « - Abfahrt 14:00 Uhr - Petra-Kronberger-Platz
<b>So</b>	<b>04. Dezember</b>	» <b>Nikolaus und Krampusse zum Anfassen</b> « Höllental Teufeln - Bgm. Simon-Illmer-Platz - 14:00 Uhr
<b>Di</b>	<b>06. Dezember</b>	Der <b>Nikolaus</b> zieht ab 18:00 Uhr durch den Ort - Abschluss beim Perchtenheim ca. 19:00 Uhr
<b>Sa &amp; So</b>	<b>10. &amp; 11. Dezember</b>	Benefizkonzert » <b>Auf'd Weihnacht zua</b> « Dichtlwirt Pöhham - Samstag 20:00 Uhr, Sonntag 19:00 Uhr